

Rīgā

2018. gada 03. janvārī

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību „*Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca*”, reģistrācijas Nr. 40003410729, Rīgā, Duntes iela 22 ,turpmāk saukta - PIRCEJS, tās valdes priekšsēdētājas Anitas Vaivodes un valdes locekļu Ineses Rantiņas un Modra Ciema personā, kuras darbojas pamatojoties uz Statūtiem, no vienas puses, un  
sabiedrība ar ierobežotu atbildību „*AB Medical Group Riga*”, reģistrācijas nr. 40003373297, G. Zemgaļa gatve 62, Rīga, LV-1039, turpmāk - PĀRDEVĒJS, tās valdes locekļa Rinalda Krūķa personā, kurš rīkojas uz statūtu pamata, no otras puses, abi kopā turpmāk LĪDZĒJI, pastāvot pilnīgai vienprātībai, bez viltus, maldiem un spaidiem, saskaņā ar likumu "Publisko iepirkumu likums" un iepirkuma procedūru „*Slimnīcas gultu ar pacientu galdiņiem un skapišiem piegāde*”, (identifikācijas Nr. VSIA TOS 2017/32MP), noslēdza šādu iepirkuma līgumu, turpmāk - Līgums:

## 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. PIRCEJS pērk, bet PĀRDEVĒJS pārdod, piegādā un uzstāda jaunas slimnīcas gultas ar pacientu galdiņiem un skapišiem (turpmāk tekstā – PRECE), saskaņā ar specifikāciju (Pielikums Nr.1) un Finanšu piedāvājumu (Pielikums Nr.2), kas ir šī līguma neatņemama sastāvdaļa. PĀRDEVĒJAM nav tiesību veikt izmaiņas specifikācijā bez to saskaņošanas ar PIRCEJU.
- 1.2. PĀRDEVĒJS apņemas piegādi PRECI ar šī līguma nosacījumiem, un nodrošināt šīs PRECES garantijas servisu.

## 2. LĪGUMA SUMMA UN SAMAKSAS KĀRTĪBA

- 2.1. Līguma kopējā summa ir **EUR 39 750.00** (*trīsdesmit deviņi tūkstoši septiņi simti piecdesmit euro 00 centi*) bez PVN. Pievienotās vērtības nodoklis nav Līguma priekšmeta daļa, tas tiek maksāts atbilstoši attiecīgajā maksāšanas brīdī normatīvajos aktos noteiktajam
- 2.2. PRECES cenā ir iekļauti transportēšanas izdevumi, nodokli, kā arī citi izdevumi, kas rodas PĀRDEVĒJAM sakarā ar PRECES ievešanu Latvijas Republikā un tās piegādi.
- 2.3. Visi papildus izdevumi, kuri var rasties PĀRDEVĒJAM, saskaņā ar šo Līgumu, iepriekš rakstiski jāsaskaņo ar PIRCEJU. Gadījumā, ja papildus izdevumi netika iepriekš rakstiski saskaņoti ar PIRCEJU, tie PĀRDEVĒJAM netiek atlīdzināti.
- 2.4. PIRCEJS apmaksā PRECI, veicot pēcapmaksu **30** (*trīsdesmit*) dienu laikā no PRECES piegādes brīža, pēc PREČU pavadzīmes - rēķina iesniegšanas.
- 2.5. Par preces apmaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad PIRCEJS ir pārskaitījis naudu uz PĀRDEVĒJA bankas kontu, ko apliecina attiecīgais maksājuma uzdevums.

### **3. PRECES PIEŅEMŠANAS – NODOŠANAS NOSACĪJUMI**

- 3.1. Par preces piegādi un uzstādīšanu PIRCĒJS sastāda **pieņemšanas – nodošanas aktu**, pirms kura parakstīšanas PIRCĒJS pārliecinās par preces atbilstību līguma nosacījumiem un vai PRECE ir atbilstošā kvalitātē.
- 3.2. PIRCĒJS ir tiesīgs veikt kontroli pār šī līguma izpildi, piaicinot speciālistus un ekspertus, pieprasīt un saņemt no PĀRDEVĒJA ar piegādes izpildi saistītos dokumentus vai to kopijas.
- 3.3. Vienlaicīgi ar PRECES piegādi un nodošanu, PĀRDEVĒJS nodod PIRCĒJAM PRECES tehnisko dokumentāciju.
- 3.4. Ja PĀRDEVĒJS noteiktajā termiņā PRECI nav piegādājis, piegādājis nekvalitatīvu vai neatbilstošu tehniskās specifikācijas prasībām, vai piegādājis PRECI, kas nav darba kārtībā, tad tiek sastādīts defekta akts, kurā PIRCĒJS norāda atklātos trūkumus.
- 3.5. PIRCĒJS defekta aktu sastāda 5 darbdienu laikā no defektu konstatēšanas brīža.
- 3.6. Defekta aktu paraksta LĪDZĒJU pilnvarotie pārstāvji un tas klūst par šī līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 3.7. PĀRDEVĒJAM **5 (piecu) darba dienu** laikā pēc PIRCĒJA defekta akta saņemšanas rakstveidā jāapstiprina defektu konstatēšanas fakts.
- 3.8. Tālākā PRECES pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšana ir iespējama tikai pēc defekta aktā norādīto trūkumu pilnīgas novēršanas.
- 3.9. Trūkumu novēršanas termiņā PĀRDEVĒJAM tiek aprēķināts līgumsods 0,1% apmērā no līguma summas par katru defektu novēršanas termiņa dienu.

### **4. PRECES KVALITĀTE**

- 4.1. Saskaņā ar šo līgumu, piegādājamās PRECES kvalitātei ir jāatbilst noteiktajiem standartiem ražotājvalstī, un to kvalitāte tiek apstiprināta ar kvalitātes sertifikātu vai citu, kvalitati apliecinotu dokumentu, kuru izsniedz ražotājs un kuru PĀRDEVĒJS kopā ar piegādāto PRECI nodod PIRCĒJAM.
- 4.2. PĀRDEVĒJS atbild par piegādātās PRECES kvalitāti un sedz PIRCĒJAM visus pierādītos ar PRECES neatbilstību kvalitātei saistītos zaudējumus.

### **5. LĪDZĒJU SAISTĪBAS UN ATBILDĪBA**

#### **5.1. PĀRDEVĒJA saistības:**

- 5.1.1. PĀRDEVĒJS apņemas veikt savlaicīgu PRECES piegādi, kā arī PRECES tehnisko apkalpošanu garantijas laikā.
- 5.1.2. PĀRDEVĒJS veic PRECES piegādi PIRCĒJA uzraudzībā.
- 5.1.3. PĀRDEVĒJS apņemas nodrošināt PRECES piegādei izmantoto materiālu, metožu, kā arī darba izpildē un pārraudzībā iesaistīto darbinieku kvalifikācijas atbilstību LR spēkā esošo normatīvo aktu prasībām.

5.1.4. PĀRDEVĒJS garantē, ka PRECE atrodas tādā stāvoklī, lai to varētu lietot paredzētajiem nolūkiem.

## 5.2. PIRCĒJA saistības:

5.2.1. PIRCĒJS apņemas veikt samaksu par PRECI šajā līgumā noteiktajos termiņos un kārtībā.

5.2.2. PIRCĒJS apņemas savlaicīgi veikt PĀRDEVĒJA piegādātās un uzstādītās PRECES pieņemšanu.

5.2.3. PIRCĒJS apņemas izmantot PRECI atbilstoši tās ekspluatācijas noteikumu prasībām.

5.3. LĪDZĒJI ir savstarpēji atbildīgi par otram LĪDZĒJAM nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies viena LĪDZĒJA vai tā darbinieku, kā arī šī LĪDZĒJA līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, kā arī rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.

## 6. LĪGUMA IZPILDES TERMIŅŠ, VIETA UN NOSACĪJUMI

6.1. PĀRDEVĒJS apņemas piegādāt un uzstādīt PRECI ne vēlāk kā 2 (divu) mēnešu laikā no Līguma parakstīšanas brīža.

6.2. PĀRDEVĒJS piegādā PIRCĒJAM PRECI ar savu transportu uz PIRCĒJA norādīto adresi: VSIA "Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca", Dунtes ielā 22, Rīgā, un sedz visus ar to saistītos izdevumus.

6.3. PRECEI ir jābūt iepakotai tā, lai pie transportēšanas un glabāšanas saglabātos nemainīga PRECES kvalitāte.

6.4. PRECE uzskatāma nodota un uzstādīta PIRCĒJAM no PREČU pavadzīmes - rēķina un pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanas dienas. PREČU pavadzīmi - rēķinu un pieņemšanas - nodošanas aktu no PIRCĒJA puses paraksta **PIRCĒJA pilnvarotā personas**.

6.5. Ja PIRCĒJS kāda iemesla dēļ atsakās parakstīt PREČU pavadzīmes - rēķinu un pieņemšanas - nodošanas aktu par saņemto PRECI, viņa pienākums ir rakstiski informēt PĀRDEVĒJU par atteikuma iemesliem **5 (pieci)** darba dienu laikā no PREČU pavadzīmes - rēķina saņemšanas dienas.

6.6. PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par visiem transporta un citiem izdevumiem, kuri saistīti ar bojāto vai sajauktu izstrādājumu atpakaļ atgriešanu, kas rodas PĀRDEVĒJA valstī, tranzītvalstī vai PIRCĒJA valsts teritorijā.

## 7. LĪDZĒJU ATBILDĪBA PAR LĪGUMA NEPILDĪŠANU

7.1. Līgums stājas spēkā no LĪDZĒJU parakstīšanas brīža un darbojas līdz saistību pilnīgai izpildei, ievērojot Līguma nosacījumus.

7.2. Par PRECES nesavlaicīgu piegādi tiek noteikts **līgumsods 0,1% apmērā** no laikā nepiegādātās PRECES vērtības par katru nokavēto piegādes dienu.

7.3. Par piegādātās PRECES nesavlaicīgu apmaksu tiek noteikts līgumsods **0,1% apmērā** par katru maksājuma dienu.

7.4. Līgumsoda samaksa neatbrīvo LĪDZĒJUS no Līguma izpildes.

## 8. LĪGUMA GROZIŠANAS KĀRTĪBA UN KĀRTĪBA, KĀDĀ PIELĀUJAMA ATKĀPŠANĀS NO LĪGUMA

8.1. PIRCĒJAM ir tiesības nekavējoties pārtraukt līgumu:

8.1.1. ja ir notikusi PĀRDEVĒJA labprātīga vai piespiedu likvidācija;

8.1.2. ja pret PĀRDEVĒJU ir uzsākta maksātnespējas vai bankrota procedūra, vai tā darbība ir apturēta.

8.2. PĀRDEVĒJAM ir tiesības pārtraukt līgumu, savlaicīgi paziņojot par to PIRCĒJAM, ja PIRCĒJS pēc atkārtotiem rakstveida atgādinājumiem pastāvīgi nepilda savas saistības.

## 9. GARANTIJAS

9.1. PRECES garantijas termiņš ir 24 kalendārie mēneši no tās piegādes, uzstādīšanas un pavadzīmes - rēķina parakstīšanas brīža.

9.2. Ar garantijas termiņu jāsaprot laika posms, kura ietvaros PĀRDEVĒJS apņemas bez maksas novērst PRECES bojājumus, kas PRECEI radušies ekspluatācijas rezultātā ar nosacījumu, ka PIRCĒJS ir ievērojis visus šīs PRECES ekspluatācijas noteikumus.

9.3. Garantijas laikā PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par katru PRECES defektu, ja vien tas nav radies PRECES nepareizas ekspluatācijas dēļ.

9.4. Garantijas laikā PĀRDEVĒJS apņemas bez maksas veikt bojātās PRECES remontu 5 (piecu) stundu laikā pēc PIRCĒJA pilnvarotās personas telefoniska izsaukuma saņemšanas brīža.

9.5. Ja garantijas remonts netiek pienācīgi veikts, PĀRDEVĒJS maksā līgumsodu 0,1 % apmērā no līguma summas par katru nokavēto dienu. Līgumsods nav jāmaksā, ja PĀRDEVĒJS ar PIRCĒJA rakstisku piekrišanu bojāto PRECI nekavējoties aizvieto ar citu līdzvērtīgu PRECI.

9.6. PRECES garantijas laikā PĀRDEVĒJS veic regulāras bezmaksas PRECES pārbaudes saskaņā ar pievienoto regulāro apkopes grafiku.

9.7. Tehniskās apkalpošanas apjoms noteiktajā garantijas laikā var tikt noteikts abu PUŠU noslēgtajā servisa līgumā.

9.8. Ja noteiktajā garantijas laikā PIRCĒJS konstatē PRECES defektu, tad PIRCĒJA pilnvarotais pārstāvis kopā ar PĀRDEVĒJA pilnvaroto pārstāvi 5 (piecu) darba dienu laikā rakstiskā formā sastāda tehnisko slēdzienu – aktu, kuru nosūta PĀRDEVĒJAM.

9.9. PĀRDEVĒJAM **5 (piecu) darba dienu** laikā pēc PIRCĒJA pretenzijas saņemšanas dienas rakstveidā jāapstiprina defekta konstatēšanas fakts.

## 10. NEPĀRVARAMA VARA

- 10.1. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par Līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc Līguma noslēgšanas un kurus nevarēja iepriekš ne paredzēt, ne novērst. Pie nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļiem pieskaitāmi: stihiskas nelaimes, avārijas, katastrofas, epidēmijas un kara darbība, streiki, iekšējie nemieri, blokādes. Puse, kura atsaucas uz nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, nekavējoties 3 (trīs) darbdienu laikā par šādiem apstākļiem rakstveidā paziņo otrai Pusei. Paziņojumā jānorāda, kādā termiņā iespējama vai paredzama Līgumā paredzēto saistību izpilde, un pēc otras Puses pieprasījuma šādam paziņojumam ir jāpievieno izziņa, kuru izsniegusi kompetenta institūcija un kura satur ārkārtējo apstākļu darbības apstiprinājumu un to raksturojumu. Savlaicīga paziņojuma neiesniegšana Pusēm liedz tiesības atsaukties uz nepārvaramas varas apstākļiem.
- 10.2. Ja nepārvaramas varas apstākļi turpinās ilgāk par 30 (trīsdesmit) dienām, katrai no Pusēm ir tiesības atteikties no Līguma izpildes, par to rakstveidā brīdinot otru Pusi vismaz 5 (piecas) darbdienas iepriekš. Šādā gadījumā neviens no Pusēm nevar prasīt atlīdzināt zaudējumus, kas tai radušies izbeidzot šajā Līgumā noteiktās saistības.

## 11. PĀRĒJIE NOSACĪJUMI

- 11.1. Līgumā vai tā pielikumos ietvertie nosacījumi var tikt grozīti vai papildināti tikai abiem līdzējiem, vai to pilnvarotiem pārstāvjiem parakstot papildus vienošanās protokolu. LĪDZĒJU (PUSES) saziņa sakarā ar šī līguma izpildi notiek rakstveidā.
- 11.2. PĀRDEVĒJS piedāvājumā iekļauto Slimnīcas darbinieku apmācību darbam ar PRECI organizē pēc aprīkojuma piegādes un pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas. PIRCĒJA pilnvarotā persona ir atbildīga par apmācību nodrošināšanu un apmācāmo personu uzskaiti.
- 11.3. Par jautājumiem, kuri nav atrunāti šajā līgumā, LĪDZĒJI (puses) vadās, saskaņā ar LR normatīvajiem aktiem.
- 11.4. LĪDZĒJU (PUŠU) domstarpības, kas saistītas ar līguma izpildi, tiek risinātas vienošanās ceļā. Vienošanās tiek noformēta tikai rakstiski. Gadījumā, ja LĪDZĒJI (PUSES) nevienojas, tad strīdu nodod izskafīšanai tiesā LR normatīvajos aktos paredzētajā kārtībā.
- 11.5. Ja līguma darbības laikā notiek LĪDZĒJU (PUŠU) reorganizācija, likvidācija utt., tā tiesības un pienākumus realizē tiesību un saistību pārņemējs.
- 11.6. PĀRDEVĒJS nedrīkst nodot līguma saistību izpildi trešajai personai bez PIRCĒJA iepriekšējas rakstiskas piekrišanas.
- 11.7. Pilnvarotās personas šī līguma saistību izpildīšanā:
- 11.7.1. No PIRCĒJA puses: galvenā māsa Ilze Neparte, tel. 67399379, e-pasts: [ilze.neparte@tos.lv](mailto:ilze.neparte@tos.lv).
- 11.7.2. No PĀRDEVĒJA puses: Arnis Trušelis, tālr. 29234036.
- 11.8. Juridiskās adreses vai bankas rekvizītu maiņas gadījumā, LĪDZĒJU pienākums ir 7 (septiņu) darba dienu laikā paziņot par to otram LĪDZĒJAM.

11.9. Līgums sastādīts latviešu valodā divos eksemplāros uz 8 (astoņām) lapām.  
Līgums sastāv no līguma teksta uz 5 (piecām) lapām un 2 (diviem) pielikumiem uz 3 (trīs) lapām, kas ir šī līguma neatņemama sastāvdaļa.

11.10. Līguma viens eksemplārs atrodas pie PIRCĒJA, bet otrs pie PĀRDEVĒJA; abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

## 12. LĪDZĒJU PARAKSTI UN JURIDISKĀS ADRESES

### PIRCĒJS:

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību  
“Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca”  
Reģ. Nr. 40003410729  
Duntes iela 22, Rīga, LV-1005  
„Swedbank” AS, Kods: HABALV22  
Konta Nr. LV92HABA0551009437916  
Tel.67399300, fakss 67392348

### PĀRDEVĒJS:

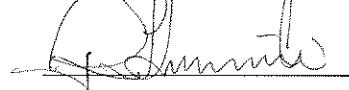
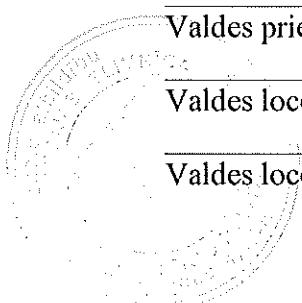
SIA “AB Medical Group Riga”  
Reģ.Nr. 40003373297  
A/S Swedbank, LV55HABA0001408036587,  
HABALV22  
Gustava Zemgala gatve 62, Rīga, LV-1039  
Tālr.: +371 67436684,  
Fakss: +371 67436685

Valdes priekšsēdētāja Anita Vaivode

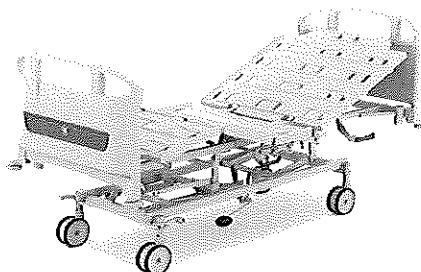
Valdes locekle Inese Rantina

Valdes loceklis Modris Cieems

Valdes loceklis Rinalds Krūklis



Tehniskā specifikācija – tehniskais piedāvājums



**Gulta art.nr.345450**

4-sekciju hidrauliska gulta, 3 no tām kustīgas un fiksētas centrā.

Matrača platforma izgatavota no ABS materiāla, viegli noņemama un tīrāma, bez asām malām un integrētiem matrača fiksatoriem.

Gultas rāmis izgatavots no metinātām un epoxy-krāsotām caurulēm, balstās uz riteņiem.

Rāmis aprīkots ar pacientu pacelšanas mehānisma atbalsta punktiem katrā stūrī.

Gulta aprīkota ar kustīgu muguras garenvirziena mehānismu, kas nodrošina spiediena kontroli pacienta plexus/pelvic rajonā. Muguras sekcijas garenvirziena nobīde sastāda 11cm.

Gulta aprīkota ar CPR ātro pogu.

Kāju sekcijas regulējas manuāli.

Gultas galvgalis izgatovots no plastmasas ar stipribas tērauda caurulēm iekšpusē. Tās pārklātas ar antibakteriālo vielu Biocote.

Tehniskie dati:

Matrača platformas izmēri: cm 200x84

Matrača platformas augstums: min. cm 42 max cm 80

Kopējs izmērs bez sānu sledēm: cm 218x93

Kopējs izmērs ar sānu sledēm: cm 218x99 (max)

Muguras sekcija: 0°- 70°

Kāju sekcija: 0°- 25°

Gultas svars bez piederumiem: 115 kg.

Drošās noslodzes svars: 220 kg.

Aizsardzība: IPX4.

Elektriskie parametri:

Barošanas spriegums: 230 V

Tīkla svārstības: +/- 10 %

Tīkla frekvence: 50/60 HZ;

SCHÜKO standarts

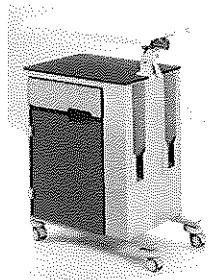
Max. jaudar: 250 VA

Izolacijas klase: II - TYPE: B

Pārējie standarti:

MEDICAL DEVICE, CLASS I, IN COMPLIANCE WITH THE EU DIRECTIVE 93/42/CEE,  
MODIFIED BY THE DIRECTIVE 2007/47/CE. APPLIED TECHNICAL NORMES:CEI EN  
60529; CEI EN 60601-1; CEI EN 60601-1-2; CEI EN 60601-1-4; UNI CEI EN ISO 14971; UNI  
EN 980; UNI EN 1041; UNI 6141; UNI CEI EN 60601-2-52. The bed is realized according to

the production process in compliance with ISO certification 13485:2003



### **Gultas skapitis art.nr. 330620**

---

Abpusējs gultas skapītis, kas izgatavots no epoksīdkrāsotām metāla plāksnēm.

Vairākslāņu lamināta virsma ar piepaceltām malīņām.

Vairākslāņu lamināta skapīša durvis un nelūzstoši rokturi.

Aprīkots ar divu ārēju PET pudeļu turētāju pacienta pusē, atvītn ar izņemamu konteineri, durvis ver abām pusēm ar  $185^{\circ}$  leņķi. Skapītis aprīkots ar ēdināšanas/lasīšanas galdiņu ar piepaceltām malā vertikālu un horizontālu kustību.

Skapītim perforēta pamatne ventilācijai, balstās uz 4 dubultriteņiem ar 50 mm diametru, atsitējriņķie bremzēm.

Galdiņa izmēri cm 62x49x90/110 H

### Finanšu piedāvājums

Iepirkuma procedūras  
„Slimnīcas gultu ar pacientu galdiņiem un skapīšiem piegāde”,  
iepirkuma identifikācijas Nr. VSIA TOS 2017/32MP

#### Pretendents

Nosaukums	reģistrācijas nr.	adrese
SIA „AB Medical Group Riga”	40003373297	G. Zemgaļa gatve 62, Rīga, LV-1039

piedāvā sniegt iepirkumam „Slimnīcas gultu ar pacientu galdiņiem un skapīšiem piegāde” iepirkuma identifikācijas Nr. VSIA TOS 2017/32MP, nolikuma un tā Tehniskās specifikācijas prasībām atbilstošu pakalpojumu par šādām cenām:

Nr. p. k.	Preces nosaukums	Daudzums	Cena EUR bez PVN par 1 gab.	Cena EUR bez PVN kopā
1.	Slimnīcas gulta art. nr. 345450	25	1350.00	33750.00
2.	Gultas skapītis art. nr. 330620	25	240.00	6000.00
PVN 21%				8347.50
Kopā ar PVN				48097.50

Valdes priekšsēdētāja:

Anita Vaivode  
Valdes locekļi:  
Inese Rantiņa

Modris Ciems

Valdes loceklis:

Rinalds Krūklis

Z.v.

Z.v.

